

致：財經版編輯  
【請即時發放】



China Vanadium Titanomagnetite Mining Company Limited  
中國鈮鈦磁鐵礦業有限公司

## 中國鐵鈦分別訂立資產轉讓協議及資產租賃協議

\*\*\* \*\*

### 加快擴能增產步伐 提升生產效益

[香港訊, 2010年2月4日] 中國四川省第二大的鐵礦石營運商及最大的私營鐵礦石營運商**中國鈮鈦磁鐵礦業有限公司** (「中國鐵鈦」或「公司」, 連同附屬公司「集團」; 股份代號: 00893.HK) 欣然宣佈已於2010年2月3日分別訂立資產轉讓協議及租賃協議。

#### 資產轉讓協議

根據該資產轉讓協議, 集團已同意收購茨竹箐礦場的探礦權以及位於中國四川省會理縣小黑箐鄉海龍鐵精礦及鈦精礦生產廠房。收購的總代價為人民幣3.1億元, 探礦權及生產廠房之代價分別為人民幣1.2億元及1.9億元。

是次收購的目標資產包括探礦面積為 2.30 平方公里的茨竹箐礦場探礦權及其配套設施、於 2009 年 9 月開始投產、總年產能為 30 萬噸鐵精礦的生產線, 連同一個尾礦庫、若干樓宇、機器及設備、以及一條位於四川省會理縣小黑箐鄉長 13.5 公里的道路的永久道路使用權。茨竹箐礦場為露天探礦的礦場, 探礦權項下的資源預計為 2,557 萬噸。預計總鐵的平均品位為 21.41%、而氧化鈦及五氧化二鈮的平均品位則分別為 9.03%及 0.15%。

由於本公司其中一個重點擴展策略為尋找及收購鐵礦, 收購為本集團帶來增加鐵礦石資源及提高鐵精礦產能以進一步發展現時業務的機會。資源及產能提升, 將提高產量, 從而增加本集團的收入。

#### 附有收購租賃資產選購權的資產租賃協議

同日, 集團亦已訂立資產租賃協議, 承租位於四川省鹽邊縣新九鄉黑谷田社一個鐵精礦及高品位鈦精礦生產廠房的租賃資產。集團擁有選購權可於資產租賃協議期限內, 即由2010年2月3日起至2010年7月31日止約六個月, 收購該租賃資產。是次協議的租金為每月人民幣250萬元。

租賃資產包括一條於2008年8月1日投產、於近期改造的年產能為80萬噸鐵精礦及12萬噸高品位鈦精礦的鐵精礦生產線, 連同一個尾礦庫、佔總面積約為224,598平方米的場地、黑谷田社生產廠房內的若干樓宇、機器及設備、以及位於黑谷田社生產廠房一條長6.7公里的永久道路。

- 續 -



租賃協議將隨即使集團的鐵精礦年產能由目前120萬噸提升至200萬千噸，而高品位鈦精礦的年產能則由10萬噸提升至22萬噸。集團擁有絕對酌情權可選擇收購租賃資產，惟取決於對租賃資產的盡職審查結果而定。待行使收購租賃資產選購權後，本集團內部將可利用增加的產能及於本集團的生產設施整合其租賃資產。產能增加將提高產量，並有利產生長遠收入。

對於兩個項目，中國鐵鈦董事長蔣中平先生表示：「是次收購及租賃將有效加快集團擴能增儲的步伐，從而提升業務的發展。此外，集團亦可藉此整合生產廠房及精簡生產程序。展望未來，集團將繼續物色具有潛力的礦場及生產設施，並積極擴充產能，提升營運效益，矢志成爲行業出色的先行者。」

- 完 -

### **關於中國鈦磁鐵礦業有限公司**

中國鐵鈦於 2009 年 10 月 8 日在香港聯交所主板上市，爲中國四川省第二大的鐵礦石運營商及最大的私營鐵礦石運營商。集團主要從事採礦、礦石洗選，球團礦生產，以及銷售鐵精礦、球團礦及鈦中礦。集團在中國鈦磁鐵礦儲量最豐富的四川省攀西地區擁有並經營二個鈦磁鐵礦，分別爲白草鐵礦及秀水河鐵礦。另外，集團亦於 2010 年 1 月 16 日成功訂立明確協議，在完成相關審批程序後取得陽雀箐鐵礦的採礦權。更多資訊詳見：<http://www.chinavtmmining.com>

此新聞稿由博達國際（財經）公關有限公司代**中國鈦磁鐵礦業有限公司**發佈。

如有垂詢，請聯絡：

#### **博達國際（財經）公關有限公司**

楊嘉茵小姐 +852 3150 6770  
梁瑞筠小姐 +852 3150 6732  
吳志妙小姐 +852 3150 6733  
陳凱翎小姐 +852 3150 6739  
傳真： +852 3150 6728

kylie.yeung@pordafinance.com.hk  
ada.leung@pordafinance.com.hk  
effie.ng@pordafinance.com.hk  
irene.chan@pordafinance.com.hk

